



PARLEMENT EUROPÉEN


[bg](#) [es](#) [cs](#) [da](#) [de](#) [et](#) [el](#) [en](#) [fr](#) [it](#) [lv](#) [lt](#) [hu](#) [mt](#) [nl](#) [pl](#) [pt](#) [ro](#) [sk](#) [sl](#) [fi](#) [sv](#)
[Index](#) [Précédent](#) [Suivant](#) [Texte intégral](#)
Procédure : **2010/0074(COD)**[Cycle de vie en séance](#)Cycle relatif au document : [A7-0350/2010](#)

Textes déposés :

[A7-0350/2010](#)

Débats :

[PV 15/12/2010 - 6](#)

Votes :

[PV 15/12/2010 - 9.5](#)

Textes adoptés :

[P7_TA\(2010\)0480](#)

Textes adoptés

Mercredi 15 décembre 2010 - Strasbourg

Edition provisoire

Initiative citoyenne ***I

[P7_TA-PROV\(2010\)0480](#)[A7-0350/2010](#)

- Résolution
- ▶ Texte consolidé
- ▶ Annexe

▶ Résolution législative du Parlement européen du 15 décembre 2010 sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à l'initiative citoyenne (COM(2010)0119 – C7-0089/2010 – 2010/0074(COD))



(Procédure législative ordinaire: première lecture)

Le Parlement européen,

- vu la proposition de la Commission au Parlement européen et au Conseil (COM2010)0119),
- vu l'article 11, paragraphe 4, du traité sur l'Union européenne,
- vu l'article 294, paragraphe 2, et l'article 24, premier alinéa, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, conformément auxquels la proposition lui a été présentée par la Commission (C7-0089/2010),
- vu l'article 294, paragraphe 3, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,
- vu l'avis du Comité économique et social européen du 14 juillet 2010⁽¹⁾,
- vu l'avis du Comité des régions du 10 juin 2010⁽²⁾,
- vu l'engagement pris par le représentant du Conseil, par lettre du 8 décembre 2010, d'approuver la position du Parlement européen, conformément à l'article 294, paragraphe 4, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,
- vu l'article 55 de son règlement,
- vu le rapport de la commission des affaires constitutionnelles et les avis de la commission des pétitions, de la commission de la culture et de l'éducation et de la commission des libertés civiles, de la justice et des affaires

intérieures (A7-0350/2010),

1. arrête la position en première lecture figurant ci-après;
2. prend note de la déclaration de la présidence du Conseil et des déclarations de la Commission annexées à la présente résolution;
3. demande à la Commission de le saisir à nouveau, si elle entend modifier de manière substantielle sa proposition ou la remplacer par un autre texte;
4. charge son Président de transmettre la position du Parlement au Conseil et à la Commission ainsi qu'aux parlements nationaux.

(1) Non encore paru au Journal officiel.

(2) JO C 267 du 1.10.2010, p. 57.

► Position du Parlement européen arrêtée en première lecture le 15 décembre 2010 en vue de l'adoption du règlement (UE) n° .../2010 du Parlement européen et du Conseil relatif à l'initiative citoyenne



P7_TC1-COD(2010)0074

LE PARLEMENT EUROPÉEN ET LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, et notamment son article 24, premier alinéa,

vu la proposition de la Commission européenne,

après transmission du projet d'acte législatif aux parlements nationaux,

vu l'avis du Comité économique et social européen⁽¹⁾,

vu l'avis du Comité des régions⁽²⁾,

après consultation du contrôleur européen de la protection des données⁽³⁾,

statuant conformément à la procédure législative ordinaire⁽⁴⁾,

considérant ce qui suit:

(1) Le traité sur l'Union européenne renforce la citoyenneté de l'Union et améliore encore le fonctionnement démocratique de l'Union en prévoyant notamment que tout citoyen a le droit de participer à la vie démocratique de l'Union **par l'intermédiaire d'une initiative citoyenne européenne. Cette procédure donne aux citoyens la possibilité de s'adresser directement à la Commission, pour lui présenter une demande l'invitant** à soumettre une proposition d'acte juridique de l'Union aux fins de l'application des traités **à l'instar du droit conféré au Parlement européen en vertu de l'article 255 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne et au Conseil en vertu de l'article 241 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne**.

(2) **Afin d'encourager la participation des citoyens et de rendre l'Union plus accessible, les** procédures et conditions **requises pour l'initiative citoyenne** devraient être claires, simples, faciles à appliquer et proportionnées à la nature de l'initiative citoyenne. **Elles devraient trouver un juste équilibre entre droits et obligations.**

(3) Elles devraient également garantir que les citoyens de l'Union soutenant une initiative citoyenne sont soumis à des conditions similaires, quel que soit l'État membre dont ils proviennent.

(4) **La Commission devrait fournir aux citoyens, à leur demande, des informations et des conseils informels sur les initiatives citoyennes, notamment en ce qui concerne les critères d'enregistrement.**

(5) Il est nécessaire d'établir le nombre minimal d'États membres dont les citoyens doivent provenir. Pour garantir qu'une initiative citoyenne est représentative d'un intérêt de l'Union, **tout en veillant à ce que l'instrument reste facile à utiliser**, ce nombre devrait être fixé à un **quart** des États membres.

(6) À cet effet, il convient également d'établir le nombre minimal de citoyens provenant de chacun de ces États

membres. Pour garantir que les citoyens soutenant une initiative citoyenne sont soumis à des conditions similaires, ces nombres minimaux devraient être dégressivement proportionnels **■**. Dans un souci de clarté, **ces nombres devraient être fixés** pour chaque État membre dans une annexe du présent règlement. **Le nombre minimal de signataires requis dans chaque État membre devrait correspondre au nombre de députés au Parlement européen élus dans chaque État membre, multiplié par 750. Il convient d'habiliter la Commission à modifier cette annexe afin de refléter toute modification éventuellement apportée à la composition du Parlement européen.**

(7) Il convient de déterminer un âge minimum pour soutenir une initiative citoyenne. Celui-ci devrait être l'âge requis pour voter aux élections du Parlement européen.

(8) Afin de pouvoir mener à bien une initiative citoyenne, une structure caractérisée par un minimum d'organisation s'impose. Celle-ci devrait prendre la forme d'un comité des citoyens composé de personnes physiques (les organisateurs) issues d'au moins sept États membres différents en vue de contribuer à l'émergence de questions d'ampleur européenne et d'encourager la réflexion sur ces questions. Afin de garantir la transparence et une communication fluide et efficace, le comité des citoyens devrait désigner des représentants qui assureront la liaison entre le comité des citoyens et les institutions de l'Union tout au long de la procédure.

(9) Les entités, notamment les organisations qui contribuent, conformément aux traités, à la formation de la conscience politique européenne et à l'expression de la volonté des citoyens de l'Union, devraient être en mesure de promouvoir une initiative citoyenne, à condition qu'elles le fassent en totale transparence.

(10) En vue d'assurer la cohérence et la transparence des propositions d'initiatives citoyennes **et d'éviter la collecte de signatures pour une proposition d'initiative citoyenne qui ne satisfait pas aux conditions fixées par le présent règlement, lesdites initiatives** devraient impérativement être enregistrées sur un site Internet mis à disposition par la Commission, avant que les déclarations de soutien nécessaires ne soient recueillies auprès des citoyens. **Toutes** les propositions d'initiative citoyenne **satisfaisant aux conditions énoncées dans le présent règlement** devraient **■ être enregistrées par la Commission ■**. La Commission devrait procéder à l'enregistrement conformément aux principes généraux de bonne administration.

(11) Une fois la proposition d'initiative citoyenne enregistrée en tant qu'initiative citoyenne, les organisateurs peuvent collecter les déclarations de soutien auprès **des citoyens** .

(12) Il convient d'établir le formulaire de déclaration de soutien dans une annexe du présent règlement, en précisant les données requises à des fins de vérification par les États membres. Il convient d'habiliter la Commission à modifier cette annexe conformément à l'article 290 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, en tenant compte des informations qui lui sont transmises par les États membres.

(13) Dans le respect du principe selon lequel les données à caractère personnel doivent être adéquates, pertinentes et non excessives par rapport aux finalités pour lesquelles elles sont collectées, la communication de données à caractère personnel, y compris, le cas échéant, d'un numéro d'identification personnel ou du numéro d'un document d'identification personnel, par les signataires d'une proposition d'initiative citoyenne est requise dans la mesure où cela est nécessaire pour permettre la vérification des déclarations de soutien par les États membres, conformément à la législation et aux pratiques nationales.

(14) **Afin de mettre les technologies modernes au service de la démocratie participative, il** convient de prévoir que les déclarations de soutien peuvent être recueillies aussi bien en ligne que sur papier. Les systèmes de collecte en ligne devraient être dotés de dispositifs de sécurité adéquats afin de garantir, notamment, que les données **sont collectées** et stockées d'une manière sécurisée. À cet effet, la Commission devrait définir des spécifications techniques détaillées pour les systèmes de collecte en ligne.

(15) Il convient que les États membres vérifient la conformité des systèmes de collecte en ligne aux exigences du présent règlement **avant que les déclarations de soutien soient collectées** .

(16) La Commission devrait mettre à disposition un logiciel libre intégrant les dispositifs de sécurité et techniques adéquats pour se conformer aux dispositions du présent règlement relatives aux systèmes de collecte en ligne.

(17) Il y a lieu de veiller à ce que les déclarations de soutien d'une initiative citoyenne soient recueillies dans un délai déterminé. Pour garantir que les propositions d'initiatives citoyennes restent pertinentes, tout en tenant compte de la complexité que représente la collecte de déclarations de soutien dans l'ensemble de l'Union, ce délai ne devrait pas être supérieur à douze mois à compter de la date d'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne.

■
(18) Il convient de prévoir que, lorsqu'une initiative citoyenne a obtenu les déclarations de soutien nécessaires auprès des signataires **■**, chaque État membre est chargé de vérifier et de certifier les déclarations de soutien recueillies auprès des citoyens provenant de cet État membre. Compte tenu de la nécessité de limiter la charge

administrative pour les États membres, ceux-ci devraient réaliser ces vérifications, dans un délai de trois mois à compter de la réception de la demande de certification, sur la base de contrôles appropriés, **qui peuvent reposer sur des sondages aléatoires**, et délivrer un document certifiant le nombre de déclarations de soutien valables recueillies.

(19) Les organisateurs devraient garantir que toutes les conditions pertinentes prévues dans le présent règlement sont respectées avant de présenter une initiative citoyenne à la Commission.

(20) La Commission **devrait** examiner une initiative citoyenne et présenter ses conclusions **juridiques et politiques séparément. Elle devrait également exposer** les actions qu'elle envisage d'entreprendre pour y donner suite, **dans un délai de trois mois**. **Afin de prouver qu'une initiative citoyenne soutenue par au moins un million de citoyens de l'Union et son suivi éventuel sont examinés avec soin, la Commission devrait exposer d'une manière claire, compréhensible et circonstanciée les raisons pour lesquelles elle envisage d'entreprendre une action et, de la même manière, les raisons pour lesquelles elle n'entend entreprendre aucune action. Lorsque la Commission a reçu une initiative citoyenne soutenue par le nombre requis de signataires et conforme aux autres exigences du présent règlement, les organisateurs devraient pouvoir présenter l'initiative lors d'une audition publique au niveau de l'Union.**

(21) La directive 95/46/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 octobre 1995 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données⁽⁵⁾ s'applique pleinement au traitement des données à caractère personnel effectué en application du présent règlement. À cet égard, **par souci de sécurité juridique**, il convient de préciser que **les organisateurs** d'une initiative citoyenne et les autorités compétentes des États membres sont les responsables du traitement des données au sens de la directive 95/46/CE et d'indiquer la durée maximale de conservation des données à caractère personnel recueillies aux fins d'une initiative citoyenne. En leur qualité de responsables du traitement des données, les organisateurs doivent prendre toutes les mesures appropriées pour se conformer aux obligations prévues par la directive 95/46/CE, notamment celles concernant la licéité du traitement, la sécurité des activités de traitement des données, la fourniture d'informations et le droit des personnes concernées d'accéder aux données à caractère personnel les concernant, ainsi que de les **faire** rectifier et **effacer**.

(22) Les dispositions du chapitre III de la directive 95/46/CE sur les recours juridictionnels, la responsabilité et les sanctions s'appliquent pleinement au traitement des données effectué en application du présent règlement. **Les** organisateurs d'une initiative citoyenne **devraient être** responsables, conformément **au droit national applicable, des dommages qu'ils causent. En outre, les États membres devraient veiller à ce que les organisateurs soient soumis à des sanctions appropriées en cas** d'infraction au présent règlement **effacer**.

(23) Le règlement (CE) n° 45/2001 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2000 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes communautaires et à la libre circulation de ces données⁽⁶⁾ s'applique pleinement au traitement des données à caractère personnel effectué par la Commission en application du présent règlement.

(24) **Afin de répondre aux besoins futurs d'adaptation, il convient d'habiliter la** Commission à adopter des actes délégués conformément à l'article 290 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne afin de modifier les annexes du présent règlement. **Il est particulièrement important que la Commission procède aux consultations appropriées tout au long de son travail préparatoire, y compris au niveau des experts.**

(25) Il y a lieu d'arrêter les mesures nécessaires pour la mise en œuvre du présent règlement en conformité avec la décision 1999/468/CE du Conseil du 28 juin 1999 fixant les modalités de l'exercice des compétences d'exécution conférées à la Commission⁽⁷⁾.

(26) Le présent règlement respecte les droits fondamentaux et observe les principes consacrés par la charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, notamment son article 8, qui dispose que toute personne a droit à la protection des données à caractère personnel la concernant,

ONT ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Objet

Le présent règlement établit les procédures et conditions requises pour une initiative citoyenne, ainsi que le prévoient l'article 11 du traité sur l'Union européenne et l'article 24 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

Article 2

Définitions

Aux fins du présent règlement, on entend par:

- 1) «initiative citoyenne»: une initiative présentée à la Commission conformément au présent règlement, invitant la Commission à soumettre, dans le cadre de ses attributions, une proposition appropriée sur des questions pour lesquelles des citoyens considèrent qu'un acte juridique de l'Union est nécessaire aux fins de l'application des traités, et ayant recueilli le soutien d'au moins un million de signataires admissibles provenant d'au moins un **quart** de l'ensemble des États membres;
- 2) «signataire»: tout citoyen de l'Union qui soutient une initiative citoyenne donnée en remplissant une déclaration de soutien à cette initiative;
- 3) '**organiseurs**': **des personnes physiques réunies au sein d'un comité des citoyens, se chargeant de l'élaboration d'une initiative citoyenne et de sa présentation à la Commission.**

Article 3

Exigences applicables aux **organiseurs** et aux signataires

1. **Les organisateurs doivent être des citoyens** de l'Union en âge de voter aux élections du Parlement européen.
2. **Les organisateurs constituent un comité des citoyens composé d'au moins sept membres résidant dans au moins sept États membres différents.**

Les organisateurs désignent un représentant et un suppléant (ci-après dénommés «personnes de contact»), qui assurent un rôle de liaison entre le comité des citoyens et les institutions de l'Union européenne tout au long de la procédure et qui sont habilités à s'exprimer et à agir au nom du comité des citoyens.

Si les organisateurs sont députés au Parlement européen, ils ne sont pas pris en compte dans le calcul du nombre minimal requis pour constituer un comité des citoyens.

Aux fins de l'enregistrement d'une proposition d'initiative citoyenne conformément à l'article 4, la Commission n'examine que les informations concernant les sept membres du comité des citoyens nécessaires pour se conformer aux exigences énoncées ci-dessus.

3. **La Commission peut demander aux organisateurs de produire une preuve appropriée que les exigences énoncées ci-dessus sont satisfaites.**

4. Pour être habilités à soutenir une proposition d'initiative citoyenne, les signataires doivent être des citoyens de l'Union en âge de voter aux élections du Parlement européen.

Article 4

Enregistrement d'une proposition d'initiative citoyenne

1. Avant d'entamer la collecte des déclarations de soutien à une proposition d'initiative citoyenne auprès des signataires, **les organisateurs sont tenus** de l'enregistrer auprès de la Commission, en fournissant les informations décrites à l'annexe II, notamment en ce qui concerne l'objet et les objectifs **■** de **■** la proposition d'initiative citoyenne.

Ces informations sont fournies dans une des langues officielles de l'Union, dans un registre mis en ligne par la Commission à cet effet (ci-après dénommé «registre»).

Les organisateurs fournissent, aux fins du registre et, s'il y a lieu, sur leur site Internet, des informations régulièrement mises à jour sur les sources de soutien et de financement de l'initiative citoyenne.

Après confirmation de l'enregistrement conformément au paragraphe 2, les organisateurs peuvent inscrire dans le registre la proposition d'initiative citoyenne dans d'autres langues officielles de l'Union. La traduction de la proposition d'initiative citoyenne dans d'autres langues officielles de l'Union relève de la responsabilité des organisateurs.

La Commission établit un point de contact fournissant informations et assistance.

■

2. **Dans les deux mois qui suivent la réception des informations décrites à l'annexe II, la Commission enregistre la proposition d'initiative citoyenne sous un numéro d'enregistrement unique et transmet une confirmation aux organisateurs, pour autant que les conditions suivantes soient remplies:**

- a) *le comité des citoyens a été constitué et les personnes de contact ont été désignées conformément à l'article 3, paragraphe 2;*
- b) *la proposition d'initiative citoyenne ne se trouve pas manifestement en dehors du cadre des attributions de la Commission en vertu desquelles elle peut présenter une proposition d'acte juridique de l'Union aux fins de l'application des traités;*
- c) *la proposition d'initiative citoyenne n'est pas manifestement injurieuse, dénuée de sérieux ou tracassière;*
- d) *la proposition d'initiative citoyenne n'est pas manifestement contraire aux valeurs de l'Union telles qu'énoncées à l'article 2 du traité sur l'Union européenne.*

3. La Commission refuse l'enregistrement si les conditions énoncées au paragraphe 2 ne sont pas remplies.

Lorsqu'elle refuse d'enregistrer une proposition d'initiative citoyenne, la Commission informe les organisateurs des motifs de ce refus, ainsi que de toutes les voies de recours judiciaires et extrajudiciaires dont ils disposent.

4. Une proposition d'initiative citoyenne qui a été enregistrée est portée à la connaissance du public dans le registre. **Sans préjudice de leurs droits au titre du règlement (CE) n° 45/2001, les personnes concernées ont le droit de demander le retrait de leurs données à caractère personnel du registre en ligne après expiration d'un délai de deux ans à compter de la date d'enregistrement d'une proposition d'initiative citoyenne.**

5. À tout moment avant la présentation des déclarations de soutien conformément à l'article 8, les organisateurs peuvent retirer une initiative citoyenne enregistrée. Si une proposition d'initiative est retirée, une mention à cet effet est inscrite dans le registre.

Article 5

Procédures et conditions pour la collecte des déclarations de soutien

1. **Les organisateurs sont responsables** de la collecte auprès des signataires des déclarations de soutien nécessaires à une proposition d'initiative citoyenne enregistrée conformément à l'article 4.

Seuls les formulaires de déclaration de soutien conformes **aux modèles** figurant à l'annexe III **et rédigés dans une des langues ayant fait l'objet d'une inscription au registre pour cette proposition d'initiative citoyenne** peuvent être utilisés à cet effet. **Les organisateurs complètent** les formulaires de la manière indiquée à l'annexe III avant d'entamer la collecte des déclarations de soutien auprès des signataires. Les informations fournies dans ces formulaires correspondent à celles figurant dans le registre.

2. **Les organisateurs peuvent** recueillir les déclarations de soutien sur papier ou par voie électronique. Lorsque les déclarations de soutien sont recueillies par voie électronique, l'article 6 s'applique.

Aux fins du présent règlement, les déclarations de soutien qui sont signées par voie électronique au moyen d'une signature électronique avancée au sens de la directive 1999/93/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 1999 sur un cadre communautaire pour les signatures électroniques ⁽⁸⁾ sont traitées de la même façon que les déclarations de soutien sur papier.

3. Les signataires sont tenus de remplir les formulaires de déclaration de soutien que **les organisateurs mettent** à leur disposition. **Ils n'indiquent que les données à caractère personnel qui sont requises aux fins de la vérification par les États membres, comme indiqué à l'annexe III.**

Les signataires ne peuvent soutenir qu'une seule fois une proposition d'initiative citoyenne donnée.

4. Les États membres transmettent à la Commission les changements concernant les informations figurant à l'annexe III. Compte tenu de ces informations, la Commission peut adopter, par voie d'actes délégués, en conformité avec l'article 17 et dans le respect des conditions fixées par articles 18 et 19, des modifications de l'annexe III.

5. Toutes les déclarations de soutien sont recueillies après la date d'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne et dans un délai n'excédant pas douze mois.

À la fin de ce délai, le registre indique que le délai a expiré et, le cas échéant, que le nombre requis de déclarations de soutien n'a pas été collecté.

Article 6

Systèmes de collecte en ligne

1. Lorsque les déclarations de soutien sont recueillies par voie électronique, les données obtenues au moyen du

Le système de collecte en ligne sont conservées sur le territoire d'un État membre.

Le système de collecte en ligne est certifié conformément au paragraphe 3 dans l'État membre où les données collectées au moyen dudit système seront conservées. Les organisateurs peuvent utiliser un seul système de collecte en ligne pour collecter des déclarations de soutien dans plusieurs États membres ou dans l'ensemble de ceux-ci.

Les modèles des formulaires de déclaration de soutien **peuvent** être **adaptés** pour les besoins de la collecte électronique.

2. **Les organisateurs veillent** à ce que le système de collecte en ligne utilisé pour **la collecte des déclarations de soutien auprès des signataires** soit conforme aux dispositions du paragraphe 4.

Avant d'entamer la collecte des déclarations de soutien auprès des signataires, les organisateurs demandent à l'autorité compétente de l'État membre **concerné** de certifier que le système de collecte en ligne **utilisé à cet effet** est conforme à ces dispositions.

Les organisateurs ne peuvent commencer à collecter des déclarations de soutien au moyen du système de collecte en ligne qu'après avoir obtenu le certificat visé au paragraphe 3. Ils mettent une copie de ce certificat à la disposition du public sur le site Internet utilisé pour le système de collecte en ligne.

Au plus tard le ...⁽⁹⁾, la Commission met en place et ensuite tient à jour un logiciel libre intégrant les dispositifs de sécurité et techniques adéquats pour se conformer aux dispositions du présent règlement relatives aux systèmes de collecte en ligne. Le logiciel est mis à disposition gratuitement.

3. Lorsque le système de collecte en ligne est conforme aux dispositions visées au paragraphe 4, l'autorité compétente délivre, dans un délai d'un mois, un certificat à cet effet conformément au modèle figurant à l'annexe IV. ▀

Les États membres reconnaissent les certificats délivrés par les autorités compétentes des autres États membres.

4. Les systèmes de collecte en ligne sont dotés des dispositifs de sécurité et techniques adéquats pour garantir que:

- a) seules des personnes physiques puissent soumettre un formulaire de déclaration de soutien en ligne; ▀
- b) les données fournies en ligne soient **collectées et** stockées d'une manière sécurisée afin notamment de garantir qu'elles ne puissent être ni modifiées ni utilisées à d'autres fins que pour soutenir l'initiative citoyenne concernée et pour protéger les données à caractère personnel d'une destruction fortuite ou illicite, d'une perte fortuite, d'une altération, d'une divulgation ou d'un accès non autorisés;
- c) le système puisse générer des déclarations de soutien ▀ respectant **les modèles** figurant à l'annexe III, afin de permettre un contrôle par les États membres, conformément à l'article 8, paragraphe 2.

5. Au plus tard le ...⁽¹⁰⁾, la Commission arrête des spécifications techniques pour la mise en œuvre du paragraphe 4, en conformité avec la procédure de réglementation visée à l'article 20, paragraphe 2.

Article 7

Nombre minimal de signataires par État membre

1. Les signataires d'une initiative citoyenne proviennent d'au moins un **quart** des États membres.

2. Dans **au moins un quart** des États membres, les signataires représentent au moins le nombre minimal de citoyens défini à l'annexe I **au moment de l'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne. Les nombres minimaux correspondent au nombre de députés au Parlement européen élus dans chaque État membre, multiplié par 750.**

3. La Commission adopte, par voie d'actes délégués, en conformité avec l'article 17 et dans le respect des conditions fixées par les articles 18 et 19, les adaptations nécessaires à l'annexe I afin de refléter toute modification de la composition du Parlement européen.

4. Les signataires sont considérés comme provenant de l'État membre qui **est responsable de la vérification de leur déclaration de soutien en vertu de l'article 8, paragraphe 1, deuxième alinéa** .

▀

Article 8

Vérification et certification des déclarations de soutien par les États membres

1. Après avoir recueilli les déclarations de soutien nécessaires auprès des signataires conformément aux articles 5 et 7 **■**, **les organisateurs soumettent** les déclarations de soutien, sur papier ou par voie électronique, aux autorités compétentes prévues à l'article 15 pour vérification et certification. À cet effet, **les organisateurs utilisent** le formulaire figurant à l'annexe VI **et séparent les déclarations de soutien collectées sur papier, celles qui ont été signées par voie électronique au moyen d'une signature électronique avancée et celles recueillies au moyen d'un système de collecte en ligne**.

Les organisateurs soumettent les déclarations de soutien à l'État membre **approprié comme suit**:

- a) **à l'État membre de résidence ou de la nationalité du signataire, comme précisé à l'annexe III, partie C, point 1, ou**
- b) **à l'État membre qui a délivré le numéro d'identification personnel ou le document d'identification personnel prévu dans la déclaration de soutien, comme précisé à l'annexe III, partie C, point 2.**

2. Les autorités compétentes vérifient, dans un délai qui ne dépasse pas trois mois **à compter de la réception de la demande** et sur la base de contrôles appropriés, les déclarations de soutien fournies, **conformément à la législation et aux pratiques nationales, comme il y a lieu**. **Sur cette base, elles délivrent aux organisateurs** un certificat conforme au modèle figurant à l'annexe VI, indiquant le nombre de déclarations de soutien valables pour l'État membre concerné.

Aux fins de la vérification des déclarations de soutien, l'authentification des signatures n'est pas requise.

3. Le certificat prévu au paragraphe 2 est délivré gratuitement.

Article 9

Présentation d'une initiative citoyenne à la Commission

Après avoir obtenu les certificats prévus à l'article 8, paragraphe 2, et pour autant que l'ensemble des procédures et conditions pertinentes prévues dans le présent règlement aient été respectées, **les organisateurs peuvent** présenter l'initiative citoyenne à la Commission, **en lui adjoignant des informations relatives à tout soutien et tout financement obtenu pour cette initiative**. **Ces informations sont publiées dans le registre.**

Le montant des soutiens et financements obtenus de toutes sources au-delà duquel ces informations doivent être fournies est identique à celui prévu dans le règlement (CE) n° 2004/2003 du Parlement européen et du Conseil du 4 novembre 2003 relatif au statut et au financement des partis politiques au niveau européen ⁽¹¹⁾.

Aux fins du présent article, **les organisateurs utilisent** le formulaire figurant à l'annexe VII et le **présentent** complété, accompagné de copies, sur papier ou sous forme électronique, des certificats visés au premier alinéa.

Article 10

Procédure d'examen d'une initiative citoyenne par la Commission

1. Lorsque la Commission reçoit une initiative citoyenne conformément à l'article 9:

- a) elle la publie sans tarder sur son site Internet;
- b) **elle reçoit les organisateurs à un niveau approprié afin de leur permettre d'exposer dans le détail les questions soulevées par l'initiative citoyenne;**
- c) **elle** présente, dans un délai de **trois mois**, au moyen d'une communication ses conclusions **juridiques et politiques** sur l'initiative citoyenne, l'action qu'elle compte entreprendre, le cas échéant, ainsi que les raisons qu'elle a d'entreprendre ou de ne pas entreprendre cette action.

2. La communication visée au paragraphe 1, point c), est notifiée **aux organisateurs** ainsi qu'au Parlement européen et au Conseil, et elle est rendue publique.

Article 11

Audition publique

Lorsque les conditions énoncées à l'article 10, points a) et b), ont été remplies, et dans le délai prévu à l'article 10, point c), les organisateurs se voient accorder la possibilité de présenter l'initiative citoyenne lors d'une audition publique. La Commission et le Parlement européen veillent à ce que cette audition soit organisée au Parlement européen, le cas échéant en liaison avec les autres institutions et organes de l'Union souhaitant

participer, et à ce que la Commission soit représentée à un niveau approprié.

Article 12

Protection des données à caractère personnel

1. Lorsqu'ils traitent des données à caractère personnel en vertu du présent règlement, **les organisateurs** d'une initiative citoyenne et les autorités compétentes de l'État membre respectent la directive 95/46/CE et les dispositions nationales adoptées conformément à celle-ci.

2. Aux fins de leur traitement respectif de données à caractère personnel, **les organisateurs** d'une initiative citoyenne et les autorités compétentes désignées conformément à l'article 15, paragraphe 2, sont considérés comme les responsables du traitement des données au sens de l'article 2, point d), de la directive 95/46/CE.

3. **Les organisateurs veillent à ce que les données à caractère personnel collectées dans le cadre d'une initiative citoyenne déterminée ne soient pas utilisées à d'autres fins que pour soutenir celle-ci et détruisent** toutes les déclarations de soutien reçues pour **cette** initiative et toute copie de ces déclarations au plus tard un mois après la présentation de l'initiative à la Commission conformément à l'article 9 ou dix-huit mois après la date d'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne, la date la plus proche étant retenue.

4. L'autorité compétente **n'utilise les données à caractère personnel qu'elle reçoit dans le cadre d'une initiative citoyenne déterminée qu'aux fins de vérifier les déclarations de soutien conformément à l'article 8, paragraphe 2, et** elle détruit toutes les déclarations de soutien et toute copie de ces déclarations au plus tard un mois après avoir émis le certificat visé audit article.

5. **Les déclarations de soutien d'une initiative citoyenne déterminée et les copies de ces déclarations peuvent être conservées au-delà des délais fixés aux paragraphes 3 et 4, si des procédures judiciaires ou administratives concernant la proposition d'initiative citoyenne le requièrent. Les organisateurs et l'autorité compétente détruisent toutes les déclarations de soutien et toutes les copies de ces déclarations au plus tard une semaine après la conclusion de ces procédures par une décision finale.**

6. **Les organisateurs mettent en œuvre** les mesures techniques et d'organisation appropriées pour protéger les données à caractère personnel contre la destruction accidentelle ou illicite, la perte accidentelle, l'altération, la diffusion ou l'accès non autorisés, notamment lorsque le traitement comporte la transmission de données sur un réseau, ainsi que contre toute autre forme de traitement illicite.

Article 13

Responsabilité

Les organisateurs sont responsables **des dommages qu'ils causent lors de l'organisation d'une initiative européenne, conformément au droit national applicable**.

Article 14

Sanctions

1. **Les États membres veillent à ce que les organisateurs soient soumis à des sanctions appropriées en cas d'infraction au présent règlement et, en particulier, en cas:**

- a) **de fausses déclarations faites par les organisateurs;**
- b) **d'utilisation frauduleuse de données.**

2. **Ces sanctions sont effectives, proportionnées et dissuasives.**

Article 15

Autorités compétentes au sein des États membres

1. Aux fins de la mise en œuvre de l'article 6, paragraphe 3, les États membres désignent les autorités compétentes chargées de délivrer le certificat prévu par cette disposition.

2. Aux fins de la mise en œuvre de l'article 8, paragraphe 2, chaque État membre désigne une autorité compétente chargée de coordonner le processus de vérification des déclarations de soutien et de délivrer les certificats prévus par cette disposition.

3. Au plus tard le ...⁽¹²⁾, les États membres transmettent à la Commission les noms et adresses de leurs autorités compétentes.

4. La Commission rend publique la liste des autorités compétentes.

Article 16

Modification des annexes

La Commission peut adopter, par voie d'actes délégués, en conformité avec l'article 17 et dans le respect des conditions fixées par les articles 18 et 19, des modifications des annexes du présent règlement **dans les limites du champ d'application des dispositions pertinentes du présent règlement**.

Article 17

Exercice de la délégation

1. Le pouvoir d'adopter les actes délégués visés à l'article 16 est conféré à la Commission pour une durée indéterminée.
2. Aussitôt qu'elle adopte un acte délégué, la Commission le notifie simultanément au Parlement européen et au Conseil.
3. Le pouvoir d'adopter des actes délégués conféré à la Commission est soumis aux conditions fixées par les articles 18 et 19.

Article 18

Révocation de la délégation

1. La délégation de pouvoir visée à l'article 16 peut être révoquée à tout moment par le Parlement européen ou le Conseil.
2. L'institution qui a entamé une procédure interne afin de décider si elle entend révoquer la délégation de pouvoir s'efforce d'informer l'autre institution et la Commission, dans un délai raisonnable avant de prendre une décision finale, en indiquant les pouvoirs délégués qui pourraient faire l'objet d'une révocation ainsi que les motifs éventuels de celle-ci.
3. La décision de révocation met un terme à la délégation des pouvoirs spécifiés dans ladite décision. Elle prend effet immédiatement ou à une date ultérieure qu'elle précise. Elle n'affecte pas la validité des actes délégués déjà en vigueur. Elle est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Article 19

Objections aux actes délégués

1. Le Parlement européen ou le Conseil peuvent formuler des objections à l'égard de l'acte délégué dans un délai de deux mois à compter de la date de notification. Sur l'initiative du Parlement européen ou du Conseil, ce délai est prolongé **de deux mois**.
2. Si, à l'expiration du délai visé au paragraphe 1, ni le Parlement européen ni le Conseil n'ont formulé d'objections à l'égard de l'acte délégué, celui-ci est publié au *Journal officiel de l'Union européenne* et entre en vigueur à la date qu'il indique.

L'acte délégué peut être publié au *Journal officiel de l'Union européenne* et entrer en vigueur avant l'expiration de ce délai si le Parlement européen et le Conseil ont tous les deux informé la Commission de leur intention de ne pas formuler d'objections.

3. Si le Parlement européen ou le Conseil formulent dans le délai visé au paragraphe 1 des objections à l'égard d'un acte délégué, celui-ci n'entre pas en vigueur. L'institution qui formule des objections à l'égard de l'acte délégué en expose les motifs.

Article 20

Comité

1. Aux fins de la mise en œuvre de l'article 6, paragraphe 5, la Commission est assistée par un comité.
2. Dans le cas où il est fait référence au présent paragraphe, les articles 5 et 7 de la décision 1999/468/CE s'appliquent, dans le respect des dispositions de l'article 8 de celle-ci.

La période prévue à l'article 5, paragraphe 6, de la décision 1999/468/CE est fixée à trois mois.

Article 21

Notification des mesures nationales

Chaque État membre notifie à la Commission les dispositions particulières qu'il adopte afin de mettre en œuvre le présent règlement.

La Commission en informe les autres États membres.

Article 22

Révision

Au plus tard le ... ⁽¹³⁾ **et ensuite tous les trois ans**, la Commission soumet au Parlement européen et au Conseil un rapport sur la mise en œuvre du présent règlement.

Article 23

Entrée en vigueur et application

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il est applicable à partir du ... ⁽¹⁴⁾ *.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à

Par le Parlement européen Par le Conseil

Le président Le président

(1) Avis du 14 juillet 2010 (non encore paru au Journal officiel).

(2) JO C 267 du 1.10.2010, p. 57.

(3) JO C 323 du 30.11.2010, p. 1.

(4) Position du Parlement européen du 15 décembre 2010.

(5) JO L 281 du 23.11.1995, p. 31.

(6) JO L 8 du 12.1.2001, p. 1.

(7) JO L 184 du 17.7.1999, p. 23.

(8) **JO L 13 du 19.1.2000, p. 12.**

(9) * JO: prière d'insérer la date: **neuf mois à partir de la date d'entrée en vigueur du présent règlement.**

(10) * JO: prière d'insérer la date: **neuf mois** à partir de la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

(11) **JO L 297 du 15.11.2003, p. 1.**

(12) * JO: prière d'insérer la date: **onze mois** après la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

(13) * JO: prière d'insérer la date: **trois ans** après la date d'entrée en vigueur du présent règlement.

(14) ** JO: prière d'insérer la date: **douze mois après la date d'entrée en vigueur du présent règlement.**

▶ ANNEXE I



Nombre minimal de signataires par État membre

Autriche	12750
Belgique	16500
Bulgarie	12750
Chypre	4500

République tchèque	16500
Danemark	9750
Estonie	4500
Finlande	9750
France	54000
Allemagne	74250
Grèce	16500
Hongrie	16500
Irlande	9000
Italie	54000
Lettonie	6000
Lituanie	9000
Luxembourg	4500
Malte	3750
Pays-Bas	18750
Pologne	37500
Portugal	16500
Roumanie	24750
Slovaquie	9750

Slovénie	5250
Espagne	37500
Suède	13500
Royaume-Uni	54000

▶ ANNEXE II



Informations requises pour l'enregistrement d'une proposition d'initiative citoyenne

Les informations suivantes doivent être fournies en vue de l'inscription d'une proposition d'initiative citoyenne au registre de la Commission:

1. L'intitulé de la proposition d'initiative citoyenne, en 100 caractères au maximum.
2. Son objet, en 200 caractères au maximum.
3. La description des objectifs de la proposition pour lesquels la Commission est invitée à agir, en 500 caractères au maximum.
4. **Les dispositions des traités que les organisateurs jugent pertinentes pour l'action proposée.**
5. Le nom entier, l'adresse postale, **la nationalité et la date de naissance des sept membres du comité des citoyens, avec une mention spécifique du représentant et de son suppléant ainsi que de leurs adresses électroniques** ⁽¹⁾.
6. Toutes les sources de financement et de soutien apportés à la proposition d'initiative au moment de l'enregistrement¹.

Les organisateurs peuvent joindre en annexe des informations plus détaillées sur l'objet, les objectifs et le contexte de la proposition d'initiative citoyenne. Ils peuvent également, s'ils le souhaitent, soumettre un projet de texte législatif.

⁽¹⁾ **Déclaration de confidentialité:** Conformément à l'article 11 du règlement (CE) n° 45/2001 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2000 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes communautaires et à la libre circulation de ces données, les personnes concernées sont informées que ces données sont réunies par la Commission aux fins de la procédure relative à la proposition d'initiative citoyenne. Seuls le nom entier des organisateurs, l'adresse électronique des personnes de contact et les informations relatives aux sources de financement et de soutien seront portées à la connaissance du public dans le registre en ligne de la Commission. Les personnes concernées ont le droit de s'opposer à la publication de leurs données à caractère personnel pour des raisons impérieuses et légitimes tenant à leur situation particulière ainsi que de demander la rectification de ces données à tout moment et leur retrait du registre en ligne après expiration d'un délai de deux ans à compter de l'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne.

▶ ANNEXE III



FORMULAIRE DE DÉCLARATION DE SOUTIEN – partie A

(Pour les États membres n'imposant pas la communication d'un numéro d'identification personnel/du numéro d'un document d'identification personnel)

Tous les champs sont obligatoires et doivent être remplis.

À REMPLIR PRÉALABLEMENT PAR LES ORGANISATEURS:

1. **Tous les signataires figurant dans le présent formulaire sont Prière de n'indiquer qu'un seul État membre par liste.**

des résidents permanents de:	IE	NL	UK
des résidents permanents ou des citoyens de:	SK	EE	FI
des résidents permanents ou des citoyens de (citoyens résidant à l'étranger uniquement s'ils ont informé leurs autorités nationales de leur lieu de résidence):	BE	DE	DK

2. Numéro d'enregistrement attribué par la Commission:

3. Date d'enregistrement:

4. Adresse Internet de la proposition d'initiative citoyenne dans le registre de la Commission:

5. Intitulé de la proposition d'initiative citoyenne:

6. Objet:

7. Principaux objectifs:

8. Nom des organisateurs:

9. Nom et adresse électronique des personnes de contact:

10. Site Internet de cette proposition d'initiative citoyenne (le cas échéant):

À REMPLIR PAR LES SIGNATAIRES: "

Je soussigné, certifie, par la présente, que les informations contenues dans le présent formulaire sont exactes et que je n'ai apporté qu'une fois mon soutien à la présente proposition d'initiative citoyenne.

"

Prénoms complets	NOMS DE FAMILLE ⁽¹⁾	Résidence permanente (rue, numéro, code postal, ville, pays) ⁽²⁾	Date et lieu ⁽³⁾ de naissance	Nationalité	Date ET signature ⁽⁴⁾

Déclaration de confidentialité: Conformément à l'article 10 de la directive 95/46/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 octobre 1995 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, les données à caractère personnel mentionnées dans le présent formulaire ne seront communiquées qu'aux autorités compétentes aux fins de vérification et de certification du nombre de déclarations de soutien valables recueillies pour la proposition d'initiative citoyenne (voir l'article 8 du règlement (UE) n° .../2011 du Parlement européen et du Conseil du ... relatif à l'initiative citoyenne) et, le cas échéant, seront traitées aux fins de procédures administratives ou judiciaires touchant à cette proposition d'initiative citoyenne (voir l'article 12 du règlement (UE) n° .../2011). Les données ne peuvent être utilisées à aucune autre fin. Les personnes concernées ont le droit d'avoir accès à leurs données personnelles. Toutes les déclarations de soutien seront détruites au plus tard 18 mois après l'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne, ou, en cas de procédures administratives ou judiciaires, au plus tard une semaine après la conclusion de ces procédures.

FORMULAIRE DE DÉCLARATION DE SOUTIEN – partie B

(Pour les États membres imposant la communication d'un numéro d'identification personnel /du numéro d'un document d'identification personnel)

Tous les champs sont obligatoires et doivent être remplis.

À REMPLIR PRÉALABLEMENT PAR LES ORGANISATEURS:

1. Tous les signataires figurant dans le présent formulaire sont titulaires d'un numéro d'identification personnel/numéro d'un document d'identification personnel de: Prière de n'indiquer qu'un seul État membre par liste.

AT	BG	CY	CZ	FR	EL	HU	IT	LV	LT	LU	MT	PL	PT	RO	SI	ES	SE
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Voir la partie C pour les numéros d'identification personnels/numéros de documents d'identification personnels devant être communiqués.

2. Numéro d'enregistrement attribué par la Commission:

3. Date d'enregistrement:

4. Adresse Internet de la proposition d'initiative citoyenne dans le registre de la Commission:

5. Intitulé de la proposition d'initiative citoyenne:

6. Objet:

7. Principaux objectifs:

8. Nom des organisateurs:

9. Nom et adresse électronique des personnes de contact:

10. Site Internet de cette proposition d'initiative citoyenne (le cas échéant):

À REMPLIR PAR LES SIGNATAIRES: "

Je soussigné, certifie, par la présente, que les informations contenues dans le présent formulaire sont exactes et que je n'ai apporté qu'une fois mon soutien à la présente proposition d'initiative citoyenne.

"

Prénoms complets	Nom de famille (5)	Résidence permanente (rue, numéro, code postal, ville, pays) (6)	Date (7) ET Lieu (8) de naissance	Nationalité	NUMÉRO D'IDENTIFICATION PERSONNEL/TYPE & NUMÉRO DU DOCUMENT D'IDENTIFICATION (9)	Date ET signature (10)

Déclaration de confidentialité: Conformément à l'article 10 de la directive 95/46/CE du Parlement européen et du Conseil du 24 octobre 1995 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, les données à caractère personnel mentionnées dans le présent formulaire ne seront communiquées qu'aux autorités compétentes aux fins de vérification et de certification du nombre de déclarations de soutien valables recueillies pour la proposition d'initiative citoyenne (voir l'article 8 du règlement (UE) n° .../2011 du Parlement européen et du Conseil du ... relatif à l'initiative citoyenne) et, le cas échéant, seront traitées aux fins de procédures administratives ou judiciaires touchant à cette proposition d'initiative citoyenne (voir l'article 12 du règlement (UE) n° .../2011). Les données ne peuvent être utilisées à aucune autre fin. Les personnes concernées ont le droit d'avoir accès à leurs données personnelles. Toutes les déclarations de soutien seront détruites au plus tard 18 mois après l'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne, ou, en cas de procédures administratives ou judiciaires, au plus tard une semaine après la conclusion de ces procédures.

Partie C

1. Liste des États membres n'imposant pas la communication d'un numéro d'identification personnel /du numéro d'un document d'identification personnel (formulaire de déclaration de soutien – partie A):

État membre	Signataires dont la déclaration de soutien doit être soumise à l'État membre concerné
Danemark	- personnes résidant au Danemark - ressortissants danois résidant en dehors du pays s'ils ont informé leurs autorités nationales de leur lieu de résidence
Irlande	- personnes résidant en Irlande
Pays-Bas	- personnes résidant aux Pays-Bas
Finlande	- personnes résidant en Finlande - ressortissants finlandais résidant en dehors du pays
Royaume-Uni	- personnes résidant au Royaume-Uni
Slovaquie	- personnes résidant en Slovaquie - ressortissants slovaques résidant en dehors du pays
Allemagne	- personnes résidant en Allemagne - ressortissants allemands résidant en dehors du pays s'ils ont informé leurs autorités nationales de leur lieu de résidence
Belgique	- personnes résidant en Belgique - ressortissants belges résidant en dehors du pays s'ils ont informé leurs autorités nationales de leur lieu de résidence
Estonie	- personnes résidant en Estonie - ressortissants estoniens résidant en dehors du pays

2. Liste des États membres imposant la communication d'un numéro d'identification personnel/du numéro d'un document d'identification personnel, comme indiqué ci-après, dans le formulaire de déclaration de soutien – partie B:

AUTRICHE

- Reisepass (passeport)
- Personalausweis (carte d'identité)

BULGARIE

- Единен граждански номер (numéro personnel)

CHYPRE

- Δελτίο Ταυτότητας (carte d'identité de ressortissant national ou de résident)

- Διαβατήριο (passeport)

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

- Obcansky prukaz (carte d'identité nationale)
- Cestovní pas (passeport)

FRANCE

- Passeport
- Carte nationale d'identité
- Titre de séjour
- Permis de conduire
- Autre :
- Carte d'identité de parlementaire avec photographie, délivrée par le président d'une assemblée parlementaire;
- Carte d'identité d'élu local avec photographie, délivrée par le représentant de l'État;
- Carte du combattant de couleur chamois ou tricolore;
- Carte d'invalidité civile ou militaire avec photographie;
- Carte d'identité de fonctionnaire de l'État avec photographie;
- Carte d'identité ou carte de circulation avec photographie, délivrée par les autorités militaires;
- Permis de chasser avec photographie, délivré par le représentant de l'État;
- Livret ou carnet de circulation, délivré par le préfet en application de la loi n° 69-3 du 3 janvier 1969;
- Récépissé valant justification de l'identité, délivré en échange des pièces d'identité en cas de contrôle judiciaire, en application du neuvième alinéa (7°) de l'article 138 du code de procédure pénale;
- Attestation de dépôt d'une demande de carte nationale d'identité ou de passeport, délivrée depuis moins de trois mois par une commune et comportant une photographie d'identité du demandeur authentifiée par un cachet de la commune

GRÈCE

- Δελτίο Αστυνομικής Ταυτότητας (carte d'identité)
- Διαβατήριο (passeport)
- Βεβαίωση Εγγραφής Πολιτών Ε.Ε./Εγγραφο πιστοποίησης μόνιμης διαμονής πολίτη Ε.Ε. (certificat de résidence/certificat de résidence permanente)

HONGRIE

- személyazonosító igazolvány (carte d'identité)
- útlevél (passeport)
- személyi azonosító szám (személyi szám) – (numéro d'identification personnel)

ITALIE

- Passaporto (passeport), inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio (précisant l'autorité de délivrance)
- Carta di identità (carte d'identité), inclusa l'indicazione dell'autorità di rilascio (précisant l'autorité de délivrance)

LETTONIE

- Personas kods (numéro d'identification personnel)

LITUANIE

- *Asmens kodas (numéro personnel)*

LUXEMBOURG

- *Numéro d'identification national (numéro inscrit sur la carte d'identification de la Sécurité sociale)*

MALTE

- *Carte d'identité*

POLOGNE

- *Numer ewidencyjny PESEL*

PORTUGAL

- *Bilhete de identidade (carte d'identité)*
- *Passaporte (passeport)*
- *Cartão de Cidadão (carte de citoyenneté)*

ROUMANIE

- *Carte de identitate (carte d'identité)*
- *Pasaport (passeport)*
- *Certificat de inregistrare (certificat d'enregistrement)*
- *Cartea de rezidenta permanenta pentru cetatenii UE (carte de résidence permanente)*
- *Cod Numeric Personal (numéro d'identification personnel)*

SLOVÉNIE

- *Osebna izkaznica (carte d'identité)*
- *Potni list (passeport)*

ESPAGNE

- *Documento Nacional de Identidad (carte d'identité)*
- *Pasaporte (passeport)*

SUÈDE

- *Personnummer (numéro d'identification personnel) figurant sur la carte d'identité*
- *Personnummer (numéro d'identification personnel) figurant sur le passeport.*

- (1) *Pour les Pays-Bas et la Slovaquie, prière d'indiquer également le nom à la naissance.*
- (2) *Pour la Finlande, prière de n'indiquer que l'État de la résidence permanente.*
- (3) *Pour le Royaume-Uni et la Finlande, prière de n'indiquer que la date de naissance.*
- (4) *Signature non obligatoire lorsque le formulaire est soumis par voie électronique sans signature électronique.*
- (5) *Pour la Bulgarie et la Grèce, prière d'indiquer également le nom du père; pour la Grèce et la Lettonie, prière d'indiquer également le nom à la naissance.*
- (6) *Pour la France, l'Espagne, l'Italie, l'Autriche, la Pologne et la Roumanie, prière d'indiquer l'adresse.*
- (7) *Pour la France, la Grèce, l'Italie, la Lettonie, Malte, l'Autriche, la Roumanie, le Portugal, la Slovénie et la Suède, prière d'indiquer la date de naissance.*
- (8) *Pour l'Italie, la Lettonie, le Luxembourg, l'Autriche, la Slovénie et la Suède, prière d'indiquer le lieu de naissance.*
- (9) *Pour les documents d'identité italiens, prière d'indiquer également l'autorité de délivrance.*
- (10) *Signature non obligatoire lorsque le formulaire est soumis par voie électronique sans signature électronique.*

▶ ANNEXE IV



Certificat confirmant la conformité d'un système de collecte en ligne au règlement (UE) n° .../2011 du Parlement européen et du Conseil du ... relatif à l'initiative citoyenne⁽¹⁾

.... (nom de l'autorité compétente) de (nom de l'État membre), certifie que le système de collecte en ligne (adresse du site Internet) utilisé pour la collecte électronique des déclarations de soutien à la présente initiative citoyenne est conforme aux dispositions pertinentes du règlement (UE) n° .../2011⁽²⁾ *.

Date, signature et cachet officiel de l'autorité compétente:

⁽¹⁾ * JO: prière d'insérer le numéro et la date du présent règlement.

⁽²⁾ ** JO: prière d'insérer le numéro du présent règlement.

▶ ANNEXE V



Formulaire de présentation de déclarations de soutien aux autorités compétentes des États membres

1. Nom entier, adresse postale et adresse électronique **des personnes de contact** :

2. Intitulé de l'initiative citoyenne :

3. Numéro d'enregistrement attribué par la Commission :

4. Date d'enregistrement :

5. Nombre de signataires provenant de [nom de l'État membre] :

6. Annexes :

(joindre toutes les déclarations de soutien de signataires à **vérifier** par **l'État** membre **concerné** .

Joindre, s'il y a lieu, le(s) certificat(s) pertinent(s) certifiant la conformité du système de collecte en ligne au règlement (UE) n° .../2011 du Parlement européen et du Conseil du ... relatif à l'initiative citoyenne⁽¹⁾).

7. Date et signature **des personnes de contact** :

⁽¹⁾ * JO: prière d'insérer le numéro et la date du présent règlement.

▶ ANNEXE VI



Certificat confirmant le nombre de déclarations de soutien valables collectées pour (nom de l'État membre)

.... (nom de l'autorité compétente) de (nom de l'État membre), après avoir effectué les vérifications requises par **l'article 8** du règlement (UE) n° .../2011 du Parlement européen et du Conseil du ... relatif à l'initiative citoyenne⁽¹⁾ , certifie que les déclarations de soutien en faveur de l'initiative citoyenne portant le numéro d'enregistrement sont valables au regard des dispositions pertinentes dudit règlement .

Date, signature et cachet officiel de l'autorité compétente:

⁽¹⁾ * JO: prière d'insérer le numéro et la date du présent règlement.

▶ ANNEXE VII



Formulaire pour la présentation d'une initiative citoyenne à la Commission

1. Intitulé de l'initiative citoyenne :

2. Numéro d'enregistrement attribué par la Commission :

3. Date d'enregistrement :

4. Nombre de déclarations de soutien recevables reçues : (doit être **au moins d'un** million)

5. Nombre de signataires certifiés par État membre :

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	IT	CY	LV	LT	LU
Nombre de signataires															
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	TOTAL		
Nombre de signataires															

6. Nom entier, adresse postale et adresse électronique **des personnes de contact** ⁽¹⁾ .

7. Indiquer toutes les sources de financement et de soutien dont a bénéficié l'initiative y compris le montant du soutien financier au moment de sa présentation 1 .

8. **Nous soussignés** , déclarons que les informations contenues dans le présent formulaire sont exactes .

Date et signature **des personnes de contact** :

9. Annexes :

Joindre l'ensemble des certificats

(1) Déclaration de confidentialité: Conformément à l'article 11 du règlement (CE) n° 45/2001 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2000 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel par les institutions et organes de l'Union et à la libre circulation de ces données, les personnes concernées sont informées que ces données sont réunies par la Commission aux fins de la procédure relative à la proposition d'initiative citoyenne. Seuls le nom entier des organisateurs, l'adresse électronique des personnes de contact et les informations relatives aux sources de financement et de soutien seront portées à la connaissance du public dans le registre en ligne de la Commission. Les personnes concernées ont le droit de s'opposer à la publication de leurs données à caractère personnel pour des raisons impérieuses et légitimes tenant à leur situation particulière ainsi que de demander la rectification de ces données à tout moment et leur retrait du registre en ligne après expiration d'un délai de deux ans à compter de l'enregistrement de la proposition d'initiative citoyenne.

▶ ANNEXE



Draft Statements

Draft Commission Statements

– I –

The Commission will provide accurate information on the citizens« initiative. In particular, it will draft and keep up-to-date a comprehensive and user-friendly guide on the citizens« initiative, in every official language of the Union, which will be accessible on the Commission's website dedicated to the citizens« initiative. Moreover, during the process of registering and processing proposals for citizens« initiatives, the Commission will provide support and guidance to the organisers, where needed. In addition, the Commission will, upon request, inform the organisers of current or intended legislative proposals on matters raised by the initiative.

– II –

After the registration of a proposed initiative in one official language, the organisers can request the Commission, at any time during the collection of statements of support, to include in the register translations of the proposed initiative in any other official languages. The translations will be the responsibility of the organisers; before accepting the inclusion of new language versions in the register, the Commission will check that there are no manifest and

significant inconsistencies between the original text and the new linguistic versions of the title, the subject-matter and the objectives.

Draft Statement by the Belgian Presidency of the Council

The Presidency will endeavour to ensure that the measures needed for the application of the present regulation are in place as soon as possible and at the latest one year after its entry into force as foreseen in the regulation

Dernière mise à jour: 16 décembre 2010

Avis juridique